# BIULETYN PARAFIALNY 27. III, 2016

## WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH


**RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA**
**p.w. ŚW. JADWIGI**
www.sthedwig.ca
swjadwigaoshawa@gmail.com

**411 Olive Avenue**
**Oshawa, Ontario L1H 2P9**
**Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681**


*Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami,*
*Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.*

### MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

**Sobota – Saturday:** 5:00 P.M. – Polish
**Niedziela – Sunday:** 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish; 12:30 P.M. – Polish

### MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday 7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday 8:00A.M.

### BIURO PARAFIALNE – OFFICE HOURS

**Poniedziałek – Czwartek // Monday – Thursday**
9:00A.M. – 3:00 P.M.
**Wieczorem: Poniedziałek, Środa // Sobota– w sprawach pilnych po uprzednim kontakcie telefonicznym**
***Monday &Wednesday Evenings & Saturday***
*–By appointment only*
***Piątek – Friday Office closed.***

### SAKRAMENT CHRZTU

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem. Rodzice powinni być członkami wspólnoty parafialnej.

### *BAPTISM*

*Please contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.*

### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu. Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.

### *MARRIAGE*

*Couples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage. Participation in a marriage preparation program is obligatory.*

### SAKRAMENT POJEDNANIA

Do Sakramentu Pojednania – Spowiedzi św. – można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm.– 4:55pm., oraz przed każdą Mszą św.

### *RECONCILIATION*

*The Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. and before each Mass.*

### DUSZPASTERSTWO CHORYCH

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu. W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.

### *PASTORAL CARE OF THE SICK*

*Please notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home. We regularly visit the homebound every First Friday of the month.*

### *DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY*

**Rev. Klemens Dąbrowski SChr Pastor**
**Rev. Robert Będziński SChr Assistant**

### BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

**Sekretarki/ Sekretery:** Anna Luchowska & Mila Prażmowska
**ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU**
**Bulletin Deadline:** Mid-day of Thursday
**Groundskeeper:** Władysław Kołodziej 289-675-5248

### WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

### KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

**Przewodniczący Rady Parafialnej/ Parish Council President**
Józef Puzio 905-571-2359
**Przewodnicząca Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.**
Maria Górska 905-435-0771

### GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

**Organista & Chór / Organist & Choir**
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758
**Prezeska Żywego Różańca / Rosary Society**
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362
**Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies**
Elżbieta Szczepańska 905-576-6726
**Koordynator Kolektorów/ Coordinator of Colectors**
Leszek Rzeźniczek 905-213-7847
**Koordynator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator**
Julita Michalska – Szymczak 905-718-6977
**Dyrektor Szkoły Św. Jadwigi / Director Polish St. Hedwig's School**
Stanisława Michalska 905-434-1813
**Rycerze Kolumba / Knights of Columbus**
Henry Reczulski 905-728-2532
**Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"**
Dorota Sanchez 905-718-6062
Arleta Doroszuk 905-914-6578
**Związek Harcerstwa Polskiego**
Anna Dzięgiel–Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com
Alexander Galant 289-927-3263 alexander.galant7@gmail.com
**Koło Przyjaciół Harcerstwa**
Monika Sitarz 905-571-4858
**Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida**
Ewa Kasperska (wtorek) 905-571-2703
Jagoda Krynicka (wtorek) 905-432-3947
Krystyna Świrska (czwartek) 905-434-1706
**Teatr „Votum"**
Andrzej Poczekaj 416-936-2224

# INTENCJE MSZALNE NA NIEDZIELĘ ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO
# MASS INTENTIONS FOR THE EASTER SUNDAY

## MARCH / MARZEC 26, HOLY SATURDAY – WIELKA SOBOTA

8:00PM O Boże błogosławieństwo, dary Ducha Świętego, życiową mądrość oraz łaskę zdrowia dla Wiesławy z okazji urodzin – *Rodzice*
8:00PM †† Alina i Jan Słomińscy – *Syn z Rodziną*

## MARCH / MARZEC 27, EASTER SUNDAY – NIEDZIELAWIELKANOCNA

7:00am †† Aniela i Eugeniusz Rusztyn – *Córka z Rodziną*
7:00am †† Maria, Jan, Katarzyna, Franciszek, Irena i Anna Kurpiel – *Rodzina Ryszkowskich*
9:30am † Michał Urbanowicz – *Żona z Rodziną*
11:00am † Agnieszka Gardzielewska (2 rocz. śm.) – *Córka z Rodziną*
12:30PM †† Zbigniew Konior i Zygmunt Węgrzyn – *Rodzina*

## MARCH / MARZEC 28, EASTER MONDAY – PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

11:00am † Łucjan Dąbrowski – *Towarzystwo Różańca Świętego*
7:00PM † Konrad Hejna (7 rocz. śm.) – *Córka z Rodziną*

## MARCH / MARZEC 29, TUESDAY – WTOREK

8:00am †† Janina Kaniewska i Edward Jasgod – *Córka z Rodziną*
8:00am Dziękczynna, z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla Maryli i Wojtka z okazji rocznicy ślubu

## MARCH / MARZEC 30, WEDNESDAY – ŚRODA

9:15am *St. Hedwig's School Easter Mass (Eng.)*
7:00PM O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Anny i Łukasza na nowej drodze życia – *Babcia*

## MARCH / MARZEC 31, THURSDAY – CZWARTEK

8:00am † Janusz Klimaszewski – *Żona z Dziećmi*
8:00am † Maria Pacak – *Anna Stankiewicz*

## KWIECIEŃ / APRIL 1, FIRST FRIDAY – PIERWSZY PIĄTEK

8:00am † Janina Gardziński – *Adam i Ewa z Rodziną*
7:00PM †† Stanisław i Anna Bukowski oraz Raymond i Irena Mckay – *Rodzina*

***Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia***
***Składamy Najserdeczniejsze Życzenia – Przede Wszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych, Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.***

## KWIECIEŃ / APRIL 2, SATURDAY – SOBOTA

8:00PM † Ewa Majcher – *Syn Adam z Tatą*
5:00PM † Zygmunt Jabłoński (26 rocz. śm.) – *Syn z Rodziną*

## KWIECIEŃ / APRIL 3, SUNDAY – NIEDZIELA

8:00am † Andrzej Biernart – *Rodzina*
9:30am † Piotr Gazda – *Wife with Children*
11:00am † Edward Siuzdak – *Kolega z Rodziną*
12:30PM †† Anastazja i Piotr – *Córka*

***Niech radosne Alleluja rozbrzmiewa w sercach każdego z nas. Pan zmartwychwstał, Jezus żyje! Alleluja, alleluja..***

| **LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 27 Marca / 27th of March 2016** | | **LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 3 April / 3rd of April 2016** | |
|---|---|---|---|
| **5:00PM** | E. Gajer,M. Zakrzewska | **5:00PM** | E. Gajer, M. Jagiello |
| **8:00AM** | H. Łakomy, T. Dzięgiel | **8:00AM** | H. Łakomy, D. Ziarno |
| **9:30AM** | M. Prentice, A. Tass, M. Fotheringham | **9:30AM** | E. McLaren, H. Miklaszewski, D. McLaren |
| **11:00AM** | F. Sankiewicz, A. Rozdeba, V. Gratkowski, A. Rozdeba | **11:00AM** | A. Rozdeba, B. Piasecka, I. Sagan, B. Piasecka |
| **12:30PM** | A. Gardzińska, Z. Sokołowska, D. Bagińska | **12:30PM** | Z. Sokołowska, D. Bagińska, M. Świrski |

## PODZIĘKOWANIA

Gorące i serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy pomogli w przygotowaniu liturgii Triduum Paschalnego; tym wszystkim, którzy pomogli w budowaniu grobu i przygotowaniu dekoraci, jak również osobom, które złożyły donacje na kwiaty. Serdeczne Bóg zapłać tym, którzy przyczynili się do przygotowania i prowadzenia śpiewu: organistom i chórowi; prowadzenia adoracji, poszczególnym grupom: Różom Różańcowym, młodzieży i dzieciom; służbie liturgicznej ołtarza: ministrantom, lektorom i kolektorom. Bardzo szczególne podziękowania dla ks. Mateusza Gardzińskiego SChr. za pomoc w czasie świątecznym. Wszystkim za wszystko sedeczne Bóg zapłać.

***Błogosławionych Świąt i szczerze radosnego Alleluja!!***

## *Drodzy Parafianie, Przyjaciele i Goście!*

Wielki Post, to czas nawrócenia i pojednania. To czas odnowy naszej wierności wobec Chrystusa. Podejmujemy osobisty wysiłek, konieczny do zmiany naszego życia na lepsze, który prowadzi do głębszej wiary i wynagrodzenia za grzechy przez praktykę wyrzeczeń wielkopostnych oraz wielkoduszne dzieła miłości wobec naszych braci i sióstr nieposiadających nawet tego, co niezbędne do przeżycia.

W tym roku, Matce Bożej z Częstochowy, Matce Bożego Miłosierdzia i Królowej Polski powierzamy nasze postanowienia, niech staje się nam gwiazdą oświecającą drogę naszego emigranckiego życia. Niech zmartwychwstały Chrystus, źródło życia i naszego uświęcenia, uczyni nas zwycięzcami grzechu, słabości i smutku. Niech Jego dobroć będzie dla nas podtrzymaniem i mocą, a Jego światło napełni nas nadzieją i głębokim pokojem, abyśmy byli wiernymi świadkami Jego Miłości oraz radosnymi głosicielami Ewangelii. To dziękczynienie Bogu oraz ludziom za wspieranie Polskiej Parafii modlitwą, pracą i ofiarami wyrażam w codziennej modlitwie, składając przed Bogiem wszystkie wasze intencje. Niech zmartwychwstały Chrystus obdarzy każdego z nas swymi łaskami.

**Życzymy Wam, Waszym Rodzinom i Przyjaciołom prawdziwie radosnego Alleluja!**

## *Dear Parishioners and Friends!*

*The celebration of Lent is a time of conversion and reconciliation. We need to renew our fidelity to Christ and proclaim His mystery of salvation with renewed fervor in the new millennium.*

*This year, we entrust our intentions and our resolutions to the Mother of Divine Mercy and Our Lady Queen of Poland. May She be the bright star guiding us on our emigration journey. May the Risen Christ, the source of life and our sanctification, make us victorious over sin, weakness and sadness, may we gain strength from His goodness, and may His light fill us with hope and a profound peace, so that we may be faithful witnesses of Love and joyful proclaimers of the Gospel, always working for the Eternal Victor.*

*I take this opportunity to thank you for supporting the Polish Parish with your prayers, work and donations.*

***We wish you, your families and friends a truly joyous Alleluia!***

*Rev. Klemens Dąbrowski SChr*
*Rev. Robert Będziński SChr*
*oraz Rev. Mateusz Gardziński SChr.*

### ***Niedzielne rozważanie/ Sunday Meditation – John/ Jana 20:1-9***

W tajemnicy Chrystusowego Zmartwychwstania, przeżywając radość z Jezusowego triumfu nad śmiercią, wpatrując się w potęgę Prawdy, przemieniającej w proch kłamstwo, uświadamiamy sobie, że zwycięstwo prawdy musi być czasem poprzedzone pozornym sukcesem kłamstwa.

**Nie byłoby Zmartwychwstania bez ukrzyżowania.**

**Spytaj sam/ sama siebie:** Czy wierzysz w Chrystusa Zmartwychwstałego? Masz odwagę opowiadać o Nim głośno i wyraźnie wszystkim wokół siebie? I to nie tylko słowami, ale przede wszystkim czynami. Jaką przyjmujesz postawę w domu, w szkole, wśród kolegów? Staraj się być dobrym, chociaż tak często ci to nie wychodzi. Jak najczęściej spotykaj się z Jezusem w sakramencie pokuty i przyjmuj Go w Komunii św. Rozmawiaj z Nim w modlitwie. Dziękuj i przepraszaj. Często Go proś a otrzymasz. Bo On zmartwychwstał! Prawdziwie zmartwychwstał! I żyje! Tu i teraz. Dla ciebie i dla mnie.

***You can bury truth but it will always rise again.*** *Truth of today – we come from God and we go to God.* ***Christ our Lord is risen! Indeed He is risen.*** *He will raise our tired mortal bodies with Him to a glory like His own.* ***By His death, we shall live! By His glory, we shall be glorified!***

# W NASZEJ WSPÓLNOCIE/
# IN OUR COMMUNITY

## PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

Jutro Poniedziałek Wielkanocny, drugi dzień w oktawie Wielkanocy – **Msze św. o godz. 11:00AM i 7:00PM.** Liturgiczny okres Wielkanocy będzie trwał aż do Zesłania Ducha Świętego – Zielonych Świąt. Oktawa Wielkanocy, a zwłaszcza jej pierwszy dzień, ma bardzo uroczysty charakter, do tego stopnia, że nie obchodzimy w tym czasie żadnych innych uroczystości ani wspomnień. W ten sposób Kościół podkreśla fundamentalne znaczenie Zmartwychwstania Chrystusa dla chrześcijaństwa. Liturgia najbliższych dni zaprasza nas na spotkanie ze Zmartwychwstałym Panem i do odkrycia w Nim najgłębszej prawdy o nas samych i o naszej misji głoszenia Jego Królestwa. Nie żałujmy czasu na Eucharystię, która jest ciągle tą samą Paschalną Ofiarą Chrystusa.

## *EASTER MONDAY - THE OCTAVE OF EASTER*

*Tomorrow, Monday is Easter Monday.* ***Mass at 11:00AM and 7:00PM.*** *The Easter Season lasts until Pentecost. The first week of Easter has a special character. The church emphasizes the meaning of the Resurrection of Christ for Christianity. Let us rejoice in this miracle of our Lord Jesus, who has opened the gates of heaven for us. Let us show our worth and be thoughtful of this great event. The liturgy of the coming days invites us to meet with the risen Lord and all of his existence, to opening ourselves to him and to the role that we play in bringing as missionaries of his Kingdom.*

## PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

W tym tygodniu, **1 kwietnia,** przypada Pierwszy Piątek Miesiąca. Msze św. w Pierwszy Piątek o 8:00AM & 7:00PM. Zapraszamy na adorację Jezusa w Najświętszym Sakramencie od godz. 6:00pm do 6:55pm. W tym czasie okazja do spowiedzi św.

### PIERWSZE PIĄTKI MIESIĄCA I ŚWIĘTO NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA

***"Odpowiadajcie Mu zatem miłością na miłość i nigdy nie zapominajcie o Tym, którego miłość do was pchnęła aż do śmierci"*** św. Małgorzata Maria

## *FIRST FRIDAY OF THE MONTH*

*On the occasion of the first Friday of the month, on the* ***1st of April****, from 6:00 to 6:55PM we welcome everyone for communal prayers before Jesus in the Holy Sacrament. During this time there will be an opportunity for confessions; after the adoration, Holy Mass will follow.*

## SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO
## *THE SACRAMENT OF BAPTISM*

Przez Sakrament Chrztu Świętego do wspólnoty Kościoła zostanie włączona:

*Through the Sacrament of Baptism to our Church community we have recently included:*

***Zelie Faustyna Gardziński***

Nowoochrzczonej, rodzicom i chrzestnym życzymy Bożego błogosławieństwa.

*For the newly baptized, the parents and the godparents we wish God's blessings.*

## NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA

Za tydzień przeżywać będziemy Niedzielę Miłosierdzia. Grupa naszych Parafian, w przeddzień uroczystości uda się na pielgrzymkę do Wilna, do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia, by wraz z innymi pielgrzymami upraszać łaski miłosierdzia Bożego dla swoich rodzin, parafii i całego świata. Pamiętajmy, że ze świętem tym związany jest przywilej, że kto w tym dniu jest w stanie łaski uświęcającej i przystąpi do Komunii Św. dostąpi darowania wszystkich grzechów nawet tych najcięższych. To święto można porównać do chrztu świętego. Warto, więc korzystać z tej łaski, jaką daruje nam sam Bóg. W naszej parafii z okazji tego święta w niedzielę 3 kwietnia o godz. 11AM, odprawiona będzie Uroczysta Msza św. na którą już dzisiaj wszystkich serdecznie zapraszamy. Tego dnia o godz. 3:00PM odmawiana będzie również u nas w kościele **Koronka do Bożego Miłosierdzia.** Zapraszamy wszystkich parafian do wspólnej modlitwy.

## PIELGRZYMKA DO WILNA

Konferencja Polskich Księży na Wschodnią Kanadę organizuje pielgrzymkę do Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Wilnie na Kaszubach **w sobotę 2 kwietnia 2016** z okazji Święta Bożego Miłosierdzia. Uroczystej Mszy św. przewodniczył będzie oraz Słowo Boże wygłosi ks. Kardynał Zenon Grocholewski z Watykanu. Autobusy odjadą z polonijnych ośrodków duszpasterskich. Będzie można skorzystać z gorącego posiłku.

**Program Pielgrzymki:**

11:00 – Różaniec
11:30 – Uroczysta Msza św.
15:00 – Koronka do Bożego Miłosierdzia

**Osoby chętne na wyjazd proszę się zgłaszać do:**

p. Barbary Rzeźniczek tel. 905-435-0600
p. Anna Gardzińska tel. 905-576-3608
***Koszt wyjazdu $45 od osoby. Zapraszamy.***

## „ŚWIĘCONKA" PARAFIALNA

W biurze parafialnym są do nabycia bilety na święconkę parafialną, która odbędzie się w niedzielę **10 kwietnia zaraz po Mszy świętej o godzinie 12:30**. Bilety w cenie $20 – dorośli, $10 studenci. Wszystkich serdecznie zapraszamy.

## *PARISH EASTER DINNER*

*We are inviting all parishioners for our Parish Easter Dinner on Sunday, April 10th , 2013, after the Mass at approx. 1:45pm. Tickets are $20.00 for adults and $10.00 for children, which may be purchased at the parish office.*

## RESURRECTION CEMETERY ZAWIADAMIA

Prosimy mieć na uwadze iż wszystkie dekoracje zimowe i wieńce będą usunięte z cmentarza **4 kwietnia**. Jeżeli nie zdążą państwo tego uczynić osobiście, można zadzwonić na cmentarz **905-668-8912** i poprosić o przetrzymanie ozdób dla Państwa do chwili odbioru. Dziękujemy za zrozumienie i współpracę.

## *RESURRECTION CEMETERY ANNOUNCEMEN*

*Catholic Cemeteries & Funeral Services - Archdiocese of Toronto wishes to remind all families that all wreaths and other articles that are currently at their loved ones' grave to which the family wishes to keep must be removed by Monday, April 4th, 2016. Articles and wreaths left at the grave after Monday, April 4th , 2016 will be removed and disposed of by Resurrection Catholic Cemetery.*

## *SAINT JOHN PAUL II DAY IN ONTARIO*

***Saturday, April 2, 2016 – 12:00 p.m. – 1:00 p.m.***
***Nathan Phillips Square – 100 Queen Street West, Toronto***

*Saturday, April 2 will mark the second Saint John Paul II Day in Ontario (as declared in 2014). To commemorate this occasion, on this day, the City of Toronto will raise the Vatican flag at the courtesy flag pole in Nathan Phillips Square. The event will include music and brief remarks from dignitaries. All are welcome to attend this special event. The late pontiff visited the Archdiocese of Toronto in 1984 and 2002 as part of World Youth Day celebrations. World Youth Day 2016 will take place this summer in Krakow, Poland.*

## KAWIARENKA

***Uwaga:***
**W niedzielę Wielkanocną - kawiarenka będzie nieczynna**

## KOPERTKI

Użytkownicy zestawu kopertek niedzielnych z numerem **399** proszeni są o wypisanie swojego imienia i nazwiska na kopertce czy też kontaktu z biurem parafialnym w celu ustalenia tożsamości. *Dziękujemy za współpracę*

## PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA KWIECIEŃ

**Ogólna:** Aby rolnicy indywidualni otrzymywali należyte wynagrodzenie za swoją cenną pracę.
**Ewangelizacyjna:** Aby chrześcijanie w Afryce dawali świadectwo miłości i wiary w Jezusa Chrystusa pośród konfliktów polityczno-religijnych.

## KWIATY & ŚWIECA DO TABERNAKULUM

**Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary na kwiaty do kościoła i świece do tabernakulum.** Zakup świeżych kwiatów na niedzielę kosztuje ok. **$100 - $150.00** a świeca **$10.00.** Ten gest ofiarny można uczynić dla uczczenia pamięci zmarłych lub żywych, czy za otrzymane łaski.

## *FLOWERS & TABERNACLE CANDLE INTENTIONS*

*We accept with gratitude donations for flowers and tabernacle candles. Cost of fresh flowers and/ or decor for Sunday, is approx. $100 - $150.00 and $10.00 for a candle. This generous gesture can be given in the memory of the deceased or the living for the graces received. Flower and Candle Intentions will be announced each week in the bulletin. Envelopes for this purpose may be found on the table near the entrance to the church.*

**ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM** – w tym tygodniu pali się o szczęście wieczne dla śp. Janusza Klimaszewskiego – *Żona z Dziećmi.*

## OFIARY NA KWIATY DO GROBU PAŃSKIEGO WPŁYNEŁY W INTENCJACH:

1. O Boże błogosławieństwo, zdrowie i potrzebne łaski dla całej Rodziny:– *Z.& T. Kuczepa $*20
2. O opiekę Matki Najświętszej, dary Ducha Św., i powrót do pełni zdrowia dla Brata – *M. Górska $10*
3. O szczęście wieczne dla śp. Marii Twardej – *W. Rosiek $20*

## INTENCJE MODLITEWNE NASZEJ PARAFII ZA ORĘDOWNICTWEM ŚW. JADWIGI

**Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty:**

Intencje parafialne żywego różańca

1. O wytrwałość i Boże błogosławieństwo dla zawierzających się Jezusowi przez ręce Maryi.
2. O dar nieba dla śp. Łucjana Dąbrowskiego.
3. O pokój na całym świecie.
4. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Zenobii Kliber, Izabelii Kuc, Renaty Pleskacz, Anny Lichaczewskiej, Mai McLaughlin, Aleksandra Wielgus, Michała Rozdebę

*Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.*

## IKONA MATKI BOSKIEJ CZESTOCHOWSKIEJ

W ubiegłym tygodniu Ikonę Najświętszej Maryi Panny przyjęła do swego domostwa Rodzina Pitorak.
W najbliższych tygodniach Ikona uda się do Rodzin:
27 III - 3 IV – A. & T. Wilczewski
3- 10 IV – A. & A. Gądek
10- 17 IV – S. & B. Bodurka

ShareLife Blog
WorkingWonders.ca

**Działamy cuda za granicą dzięki Misyjnym Funduszom Duszpasterskim…**

„Warsztaty w których uczestniczyłem skłoniły mnie do refleksji nad moim powołaniem do kapłaństwa, które jest jednocześnie wielkim przywilejem służby w Królestwie Bożym. Tym samym zasiliły energią mnie i moich współbraci w kapłaństwie, abyśmy byli jeszcze lepsi w swojej posłudze. Biorąc pod uwagę, że żyjemy na odludziu, nasza praca
jest czasami bardzo męcząca. Warsztaty i szansa rozmowy miała dobry wpływ na wielu z nas. Dodały nam one nadziei i siły by odnowić w nas entuzjazm do pracy i mamy nadzieję uczestniczyć w ponownych spotkaniach w przyszłości. Jesteśmy bardzo wdzięczni za okazaną pomoc i otaczamy modlitwą dzieło ShareLife, którego pomoc finansowa pomaga nam się wspólnie spotykać."
*– Biuro Pastoralne St. Justine de Jacobis, Katolicki Eparchia Segeneiti w Erytrei*

**Kolejna Niedziela ShareLife przypada 17 kwietnia 2016 roku**
**Bądź hojny.**
**I ty możesz zdziałać cuda!**

***Working wonders overseas through the Pastoral Mission Fund…***

*"This workshop has helped me to reflect on my priestly call, a privileged service in God's Kingdom; and has reenergized me and my brother priests to be better in our service. Given our rural and remote location, serving people who live in poverty can be draining at times. This workshop and dialogue has made a renewing impact for many of us. It has given us hope and strength to renew our enthusiasm and we do hope it continues in the future. We are deeply grateful and offer our prayers of support to ShareLife who made it financially possible for us to come together."*

*—St. Justine de Jacobis Pastoral Office, Catholic Eparchy of Segenelty, Eritrea.*

***Next ShareLife Sunday is April 17, 2016***

***Please give generously.*** **You can work wonders!**

## FINANSE W NASZEJ PARAFII

**Renovation Fund** ~ *Bóg Zapłać / Thank you for your generosity God Bless You~*

Wpłynęło/ *Collected* **$890.00**

Obecnie na koncie/ *present balance* **$35,151.32**

| **Kolekta z niedzieli / Sunday offering** | ***MARZEC / MARCH 20*** |
|---|---|
| *#kopert/ envelopes* | *389* |
| *Ofiary/ collections* | *4,203.00* |
| *Ofiary bez kopert /loose $* | *166.00* |
| *ShareLife 210.00*<br>*Flowers 70.00* | *Recollections 2,049.00*<br>*Poor Box 215* |

***O naszych drogich Dobrodziejach i Ofiarodawcach pamiętamy w codziennej modlitwie***

## *MODLITWA DO ZMARTWYCHWSTAŁEGO CHRYSTUSA*

Zmartwychwstały Jezu Chryste, który jesteś Drogą, Prawdą i Życiem, spraw, byśmy wiernie żyli duchem Twego Zmartwychwstania. Odnów nasze serca, naucz nas umierać samym sobie, abyś Ty i tylko Ty w nas pozostał. Uczyń nas znakiem Twojej miłości, co przemienia i przekształca. Zechciej posłużyć się nami w odnowie społeczeństwa, abyśmy głosząc Twoje życie i Twoją miłość doprowadzili wszystkich do Twego Kościoła. Przyjmij te prośby, Panie Jezu, który żyjesz i królujesz z Ojcem, w jedności z Duchem Świętym, jako Bóg
na wieki. Amen.

**Śmigus! Dyngus! Na uciechę**
**z kubła wodę lej ze śmiechem !**
**Jak nie z kubła to ze dzbana**
**Śmigus-dyngus dziś od rana.**

## SUPPORT THOSE WHO SUPPORT US!!!
## ~POPIERAJMY FIRMY SPONSORUJĄCE NASZ BIULETYN~


**Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego**

**Poleca**: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM;
serving polish food take outs

**905 – 728 – 4152** **1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON**
Closed during long weekends

***Katherine Baker***
***Mortgage Agent***
**FSCO Lic.# M11000742**
*** PRE APPROVAL * RENTALS**
*** EQUITY OUT * NEW PURCHASE * REFINANCING**

Neighbourhood Dominion Lending Centres

Tel: **905-419-1150** Cell: **289-688 -0334**
kbaker@ndlc.ca www.kbaker.ca

OSHAWA FUNERAL HOME
847 King Street West
Oshawa, ON
T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

COURTICE FUNERAL CHAPEL
1587 Highway #2
Courtice, ON
T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797

Dignity MEMORIAL
www.dignitymemorial.com

**NeuroChangers Physiotherapy**
1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, L1N 9Y9

**Kompleksowa Rehabilitacja**:
- po wylewach- Terapia Manualna
- po złamaniach kości- Akupunktura
- po skręceniach- Elektrostymulacja
- po zawałach- Masaż
- przy bólach kręgosłupa,- Ultradźwięki mięśni i stawów

**Matthew Sanchez**
Physiotherapist
**905-449-4939**

Ontario HYUNDAI

Roman Zembik
CUSTOMER REPRESENTATIVE

Toll Free: 866.871.6776
Work: 905.668.5100
Cell: 905.924.0128
Fax: 905.668.2753
hyundai.roman@gmail.com
www.romanzembik.ca
www.ontariohyundaicars.com

RE/MAX
**KAZIMIERZ WODZ**
Sales Representative
*Re/Max Realtron Realty Inc., Brokerage*
**Direct: 416-258-5079**
W biznesie od 1991 roku / Dobra znajomość rynku / Zadowoleni Klijenci
Konkurencyjne commission / Wielu zadowolonych klientów
Sprzedarz domów i inwestycji w Oshawa i Durham, Peterborough, po Belleville

**WYNAJĘCIE SALIPARAFIALNEJ**

Tylko Na Małe Okazje &
Wyjątkowe Uroczystości
**Lila:** 905 – 571 – 5239

**~ TANIA ~WYPOŻYCZALNIA POKROWCÓW NA KRZESŁA & OBRUSÓW**
**Na Ślub, Komunię & Inne Rodzinne Okazje**
**Asia 905-999-0441**
Asiunia3@hotmail.com

Bathroom Renovations | Ceramic & Porcelain Tiles
Granite & Quartz Countertops | Hardwood Floors
Heated Floors | Expert Installations | Free Estimates
Pickering Annex | 23-1755 Pickering Parkway
Ph: 905-683-0079
www.floorandbathdesign.ca

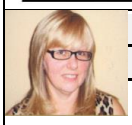
**BARBARA'S SERVICES**
869 Capri Court, Oshawa, ON
**Barbara Rzeźniczek**
tel. **905-435-0600**
**Autoryzowany z wieloletnim doświadczeniem dealer**
**PIAST TRAVEL**

**RICHARD'S MARBLE & TILE LTD. FLOORING**
*Ceramic, Laminate, Hardwood, Granite Counter Tops*
**Richard & Michael Pawlak**
**905-579-5107** or **905-579-3288**
*351 Marwood Dr. Oshawa, On.*

**POLSKA CREDIT UNION**
ST. STANISLAUS - ST. CASIMIR'S
POLISH PARISHES CREDIT UNION LIMITED
**OSHAWA BRANCH - Tel. (905)432.2200**
**50 Richmond St. East • Oshawa, ON L1G 7C7**
Toll Free: 1.855.765.2822 • **www.polcu.ca**
**MORTGAGES**
**LOANS, INVESTMENTS, GICs, RRSP, RRIF, TFSA, RESP**
**Full financial services, ATM, Internet & Mobile Banking**
**Branch Hours: Mon 10 am-4 pm • Tu-We 2 pm-6 pm • Th-Fr 2 pm-7 pm • Sat 9 am-1 pm**

*Niech Pan Bóg Błogosławi Waszym Rodzinom*
DE STEFANO Funeral Home Services Inc.
Funeral Home Services Inc.
***Your Partners in Celebrating Life***
*1289 Keith Ross Drive, Oshawa, On.L1H 7K4*
***905-440-3595***
***www.destefanofuneralhomes.ca***

CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO
**RESURRECTION CEMETERY**
355 Taunton Rd. E. Whitby
**905 – 668 – 8912**
Mauzoleum, kremacja, miejsca na groby z pomnikami oraz miejsca przy sanktuarium, Polska sekcja.
*Dzwoń po więcej informacji o wcześniejszym zamówieniu miejsca na cmentarzu.*



**INCOME TAX SERVICES**
**Alicja Slowakiewicz**
22 Arnold Johnston St. Courtice, ON L1E 0C6
Phone: **905-240-6388**

**Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa**
Zbiórki dzieci od 4 lat wzwyż
**289-385-0230**
www.zhposhawa.com

***Miejsce na Twoją Reklamę!!***

**DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE**
Rely on the Knights of Columbus to protect your family's future.
Alexander Sgroi MBA FIC
289-638-4946 www.sgroi.ca

LIFE INSURANCE DISABILITY INSURANCE LONG-TERM CARE RRSP/RIF/TFSAs

**Christopher's Delicatessen**
**Tel. 905 – 579 – 4369**
73 Ontario St.
* **Największy Wybór**
* **Najlepsza Jakość**
* **Najniższe Ceny**
* **Wysyłamy Paczki do Polski przez Polimex***

*Zapraszamy 7 dni w tygodniu*

**ACTIVE MOVING SYSTEM**
**PRZEPROWADZKI**
* HOUSES *
APARTMENTS *
* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING & BOXES AVAILABLE
*FREE ESTIMATE*
**905 – 436 – 7795**

**Remember**
let our advertisers know you saw their ad here

**Grupa 21 Z P w Kanadzie**
Poleca salę na wszystkie okazje.
***Wynajęcie sali, catering:***
**905-436-7811 lub 571-2624**
**219 Olive Ave. Oshawa**
www.zpwk-gr21.ca

One Location...One Family...One Commitment
Armstrong Funeral Home Limited
124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

TADEUSZ G. RECZULSKI
**Adwokat – Obrońca- Notariusz**
Tel: **905-571-3214**
Fax: **905-571-3832**
**Email: tedreczulski@gmail.com**
*78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3*

## HAIR SALON
Rodzinny Salon Fryzjerski
w Whitby
*zaprasza*
**TERESA – 905-438-8156**

---

**PROGRESSIVE UNISEX HAIR CARE**
**Grace Kowalczyk**
**905-435-5210**
374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON
**ZAPRASZAMY** – atrakcyjne ceny!

---

## VIOLETTA'S HAIR STUDIO
*YOUR FAMILY HAIR CARE*
71 Cherry Blossom
Courtice, ON
**T: 905 – 721 – 9625**
**C: 905 – 914 – 0551**

---

**Speech and Language Therapy**
at your Home (bilingual)
**Margaret Danda-Daust**
*M.Ed. M.Sc., Speech Language Pathologist // Polska Logopeda*
**905-433-1490**

---

## M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.
**Rozliczenia podatkowe dla:**
**Osóbprywatnych,**
**self-employed i businessów**
**(sole proprietorships i korporacji).**
***Pełnyzakresusługksięgowych,***
***payroll, HST i WSIB.***
**MARIA H. GORSKI**
**905-435-0771**
**8 Inglis Ave. Courtice, ON**
**www.mhaccounting.com**

---

## RENATA LEONOWICZ
SALES REPRESENTATIVE
21 Drew St. Oshawa, On. L1H 4Z7
**Dom: 905 – 720 – 2331 Praca: 905 – 728 – 1600**
RLEONOWICZ@TREBNET.COMWWW.CALLRENATA.CA
**KUPNO I SPRZEDAŻ DOMÓW**

---

## POLIMEX TRAVEL
Scarborough, On.
Bilety lotnicze, wczasy, ubezpieczenia, tłumaczenia, paczki, przekazy, tax.
**TEL: 416-439-7132**

---

## ROMAN MECHANICAL INC.
**HEATING & AIR CONDITIONING**
*Sales, Installation, Service*
**For Free Estimates: Call Roman Siciak**
**T:(905)-721-8430**
**C:(905)–767-3102**

---

## Dr. Dorota Luczak
**Lekarz dentysta z długoletnią praktyką oferuje:**
~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
~ Leczenie kanałowe
~ Dentystyka kosmetyczna
~ Terapia laserowa
~ Korony, mosty i protezy
~ Nakładki porcelanowe
~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
~ Radiografia cyfrowa
~ Dogodne godziny przyjęć

**905-436-6199**
**122 Simcoe St. N, Oshawa**
*Nowi pacjenci mile widziani!*

---

## Accordionist
Weddings, Anniversaries, Birthdays, Dinners, Banquets, Special Events
**Ed Jermakowicz**
**905 – 233 - 4156**

---

## *Miranda Chircop*
Bachelor of Music, Bachelor of Education,
Music Specialist
Professional Singer
Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher
Piano, Voice and Theory Lessons
**905.447.9522**mirandachircop@hotmail.com

---

## *Affordable Woodworking Inc*
Polski zakład stolarski w Scarborough
Oferuje usługi w zakresie:
**RYSZARD ZEDZIAN**
160 Finchdene Sq., Unit 15
Toronto, On. M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

*** Szafki kuchenne i łazienkowe**
*** Bary i meblościanki**
*** Wystrój sklepów**
*** Odnawianie szafek (refacing)**

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia / 5 styli, 6 kolorów
  Proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link
  **„ready to assemble" & „pricing"**
- Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe . Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com

---

## BE Bykov Empel LLP — Arkadiusz Empel, BA. MA. J.D.
Serwis w języku polskim i rosyjskim
Biuro w Toronto i w Whitby
*Bezpłatna konsultacja*

**Adwokaci // Notariusze**
500-4580 Dufferin St., Toronto
**Tel: 416.500.1937**
**Fax:416.628.3801**

| | |
|---|---|
| • **Prawo Karne** | • **Prawo Spadkowe** |
| • **Prawo Rodzinne** | • **Notariusze** |

**www.bykovempel.com**

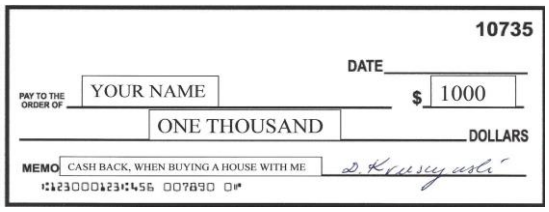
---

**Fotheringham Bookkeeping/ Accounting & Income Tax Services**
**Maria Fotheringham**
**Phone: 905-728-8147**
161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.
Mówimy po polsku

---

## Dorothy Kruszynski
Infinity Realty Inc. Sales Representative
**BROKERAGE** Bus: 905 – 579 – 7339
Cell: 289 – 404 – 0184

**KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI**




---

## DENTYSTA
**Dr. SławomirFratczak**
16 Lloyd St.,
Oshawa, ON l1H 1X3
**Tel. 905-576-5161**

---

**KWIACIARNIA**
## Angelica's Flowers
Aranżacje z kwiatów świeżych i sztucznych
Wysyłamy kwiaty do Polski
(FTD - Wires Servis)
**905-404-2635**
E-mail: angelicasflowers@hotmail.com
8B-50 Richmond St E. Oshawa LIG-7C7

---

## PEARLE VISION
Clearly Different
941 Taunton Rd. E. Oshawa
**Tel: 905-728-3333**
* Dr. Khan zbada Twoje oczy
* Duży wybór „ Designer" oprawek
* Soczewki kontaktowe
* Specjalne ceny dla dzieci i dorosłych (2 za 1)
* Dodatkowa zniżka $30 (przynieś Biuletyn)
*Respektujemy plany ubezpieczeniowe*

**GODZINY OTWARCIA:**
**Poniedziałek – Środa:** 11-8
**Czwartek – Piątek:** 11-8
**Sobota:** 10-6 **Niedziela:** 12-5
(**Edyta** – pracuje od środy do soboty)

---

## DUNDAS MOTORS
General Repairs, Automatic, Transmission, Tune-ups, Brake repairs
Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic
możliwość mówienia po polsku
110 Verdun Rd. Oshawa
**905 – 725 – 9763**

---

## Oshawa Hearing Aid Clinic
Lend Us Your Ear™
***905-434-3602***
***Tasos Kapernekas H.I.S***
21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa
***www.oshawahearing.ca***